

GAZETA USTROŃSKA

DZIEŃ ZIEMI

NOWE
PRZYSTANKI

CIESZYN
WYGRYWA

Nr 17 (556) 25 kwietnia 2002 r. 1,70 zł (w tym vat 7 %) ISSN 1231-9651

ŻYWIOŁ UJARZMIONY

Rozmowa z mgr. inż. Czesławem Witańskim, kierownikiem Inspektoratu Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej

Niektórzy mieszkańcy Ustronia zastanawiają się nad celowością wycinania nadbrzeżnych wiklin nad Wisłą...

Z tymi wątpliwościami stykamy się co roku. A ja panią spytam kiedy ostatnio w Ustroniu czy Wiśle była powódź? W 1972 roku była ostatnia powódź, która narobiła wiele szkód. Włożono potem duże pieniądze w uregulowanie Wisły w tym rejonie. Zastosowano m.in. tzw. metodę techniczno-roślinną. W korycie Wisły dominuje jeden rodzaj krzewu, wiklina. Przy jej pomocy stosuje się umocnienia techniczno-przyrodnicze. Tak jak rura wodociągowa ma pewien przekrój, który może pomieścić określoną ilość wody, tak uregulowane koryto rzeki też przeprowadza pewną ilość wody. Jeśli dopuścimy do zarastania brzegów, doprowadzimy do zawężenia tego przekroju. Kiedyś inżynierowie obliczyli jaką ilość wody da się przepuścić przez takie koryto. W razie zarastania można doprowadzić do zalania miasta. Jeśli wiklinę przyniśnie się w okresie niewegetacyjnym, w następnym roku przyrasta o 1,5 do 2 metrów. Mamy specjalną grupę konserwacyjną, która utrzymuje brzegi Wisły we właściwym stanie. Podobnie jak ogrodnik przycina drzewa robimy i my - nie karczujemy tych drzew. Już po 15 kwietnia nie prowadzimy żadnych tego typu prac, potem zaczynamy je z końcem września, początkiem października, po to żeby w okresie wegetacji nie niszczyć roślinności nadrzecznej. Jeśli nie będziemy tego robić, wtedy nie tylko doprowadzimy do zarastania koryta, ale także w czasie ewentualnej powodzi, gdyby rzeka wyrwała te drzewa, a woda zanosła je na most, strach pomyśleć co się stanie. **Czy istnieje spójna koncepcja regulacji Wisły?**

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej ma duże szanse otrzymać środki z funduszu Europejskiego Banku Inwestycyjnego na remont urządzeń regulacyjnych, które nie były już od prawie dwudziestu lat remontowane. Betonowe progi tak jak domy, drogi trzeba remontować. Chcemy to zrobić jednak zupełnie inaczej, niż się to robiło dawniej. Najważniejsze przy zabezpieczeniu przeciwpowodziowym są progi wodne, które osłabiają prędkość rzeki. Chcemy je odbudować. Współpracujemy z Zarządem Miasta Ustronia i zamierzamy to zrobić w ten sposób, żeby rzeka była bardziej otwarta dla ludzi. Urząd Miasta chce, żeby powstały plaże trawiaste na międzywałach. Jesteśmy po wstępnych rozmowach, z których wynika, że w trakcie remontu wyznaczymy miejsca do plażowania. Chcemy spowodować stworzenie ciągu komunikacyjnego wałami nadbrzeżnymi. Wiąże się to jednak z tym, że musielibyśmy wyciąć dużo drzew, które wyrosły na wałach choć nie powinny tam rosnąć. Być może uda się w trakcie tych robót doprowadzić nawierzchnię wałów do takiego stanu, żeby można było wpuścić tam ruch rowerowy i spacerowy. Wtedy rowerzyści mogliby przejechać wałem nadwiślańskim z Ustronia do Skoczowa a nawet dalej. Można by również przy okazji robienia stopnia wodnego stworzyć swego rodzaju kąpielisko, gdzie woda miałaby głębokość ok. 1,20 m.

A co z czystością wody w Wiśle? W Ustroniu jest to już podobno II klasa czystości. Czy jest ona systematycznie badana i jaka jest szansa na jej poprawę w najbliższych latach?

(cd. na str. 2)



Progi na Wiśle czeka remont.

Fot. W. Suchta

ŚWIĘTA MAJOWE

1 maja	10.00	Puchar Polski w Zjeździe Nokia Cup - stok Czantorii
	12.00	Składanie kwiatów pod Pomnikiem Pamięci Narodowej z okazji Święta Pracy
3 maja	9.00	Ekumeniczne uroczystości religijne w kościele św. Klemensa z kazaniem ks. dr Henryka Czebora
		Przemarsz pod Pomnik Pamięci Narodowej
		Spotkanie patriotyczne przy Pomniku - wręczenie patentów kombatanckich
	10.00	Puchar Polski w Dualu MTB - stok Czantorii
	16.30	Weekend z Brackim i Żywieckim - amfiteatr
4 maja	15.00	Piknik majowy - amfiteatr

TYCZKA NA RYNKU

Nie lada emocje czekają sympatyków lekkiej atletyki. 5 maja o godz. 10.00 na rynku w Ustroniu odbędą się Mistrzostwa Ustronia w Skoku o Tyczce o Puchar Burmistrza Miasta Ustronia

F.P.H.U. ALMET
SKUP ZŁOMU
I METALI KOLOROWYCH

zaprasza

NAJWYŻSZE CENY SKUPU
W REGIONIE

przyjdź, zobacz, sprawdź
43-450 Ustroń, ul. Fabryczna 7
tel./fax: 854 40 37

SPAR



Serdecznie zapraszamy do
supermarketów SPAR

w Ustroniu Hermanicach przy ul. Skoczowskiej 76.

od poniedziałku do soboty od 7.00 do 21.00.

w Ustroniu przy ul. 3 Maja 44

od poniedziałku do soboty od 7.00 do 22.00

niedziela

od 10.00 do 22.00

ŻYWIOŁ UJARZMIONY

(dok. ze str. 1)

Nie prowadzimy własnych badań czystości wody. Wiemy jednak jak jest. Generalnie w okresie letnim płynie mała ilość wody, występuje brak tlenu i wszystkie zanieczyszczenia, choć jest ich już mało dzięki działającym w okolicy oczyszczalniom ścieków, powodują zakwity. Jest oczywiste, że większa ilość wody rozpuszcza większość zanieczyszczeń, przy niskim poziomie wody one się kumulują. Po trzech czterech tygodniach suszy zdarza się, że woda płynie pod stopniami, tak jest jej mało. I mimo, że ze zbiornika w Wiśle-Czarnem próbujemy wypuścić więcej wody, żeby to zmniejszyć, w czasie suszy nic nie możemy poradzić.

Są potoki uregulowane jeszcze przed wojną, gdzie umocnienia przetrwały do dziś. Tymczasem robione dzisiaj, rozsypują się w kilka lat. Dlaczego tak się dzieje? I dlaczego umocnienia z kamieni związanych drutem zastąpił w wielu miejscach beton? Dotąd istnieją zapory przeciwrumowiskowe z 1870 roku, budowane przez jeńców austriackich. Najlepsze dzieła sztuki inżynierskiej wytrzymują dziesiątki lat, nawet wieki. Niestety niewiele takich obiektów zostało. Fatalne były lata siedemdziesiąte XX w., gdy wszystko się betonowało. Ważniejsza wtedy była ilość niż jakość i nie dbano zupełnie o środowisko. Przełom w myśleniu nastąpił po roku 1985. Wisła, była od początku regulowana za pomocą progów nie większych niż 1 metr. Umożliwiała to wędrówkę ryb. Było też dużo zieleni na brzegach. Wisła mimo regulacji jest więc na szczęście zielona, nie ma tego wrażenia „zabetonowania”. W tej chwili w pracach przy górskich potokach staramy się uwzględnić zalecenia dotyczące ochrony środowiska naturalnego. Trzeba sobie jednak zdawać sprawę z tego, że decydujące w doborze materiału do regulacji potoku górskiego jest jego spadek. Im woda szybsza, tym więcej stopni trzeba budować. Największym błędem było robienie żłobów betonowych z potoków. Tu w Ustroniu macie coś takiego w Jaszowcu - cały wybetonowany potok bez życia biologicznego. To w moim odczuciu przykład złej regulacji. Natomiast potok Dobka wydaje mi się jest zrobiony dość przyzwoicie. **Czy mógłby się Pan ustosunkować do krytycznych opinii mieszkańców Ustronia na temat regulacji potoku Bładniczka? Nie sprawdziły się bowiem zapewnienia sprzed inwestycji dotyczące wyglądu rzeczki jak również tego, że zostanie przywrócona równowaga zaburzonego środowiska naturalnego Bładniczki.**



Wycinanie nadbrzeżnych krzewów.

Fot. W. Suchta



Chata Gwarków w Koniakowie znana jest ze wspaniałej kolekcji koniakowskich koronek, które są dziełem tutejszych mistrzyni „heklowania”. Można też obejrzeć dawne czepce i suknie oraz obrusy i serwety o przebogatym wzornictwie.

Ponad 100 lat ma kapliczka z obrazem Czarnej Madonny, bodaj jedyna w regionie. Stoi w Zarzeczcu między czterema dorodnymi lipami.

Cieszyn już prawie 10 lat współpracuje ze szwajcarską Lucerną. Po podpisaniu oficjalnej umowy oba miasta rozwijają szerokie kontakty.

W cieszyńskim regionie jest blisko 20 kościołów i kilkanaście kaplic luterskich. Diece-

To nie jest w administracji RZGW - Gliwice i już kiedyś nie chciałem o tym mówić. Wchodzenie z robotami inżynierskimi w żywy organizm potoku górskiego jest bardzo trudne. Tu potrzebna jest nie tylko wiedza inżynierska, ale również doświadczenie i wyobraźnia. Myślę, że gdyby te prace prowadził Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej inaczej by to wyglądało. Najważniejsze oprócz nabytej wiedzy i praktyki jest rozumienie potrzeb mieszkańców i samej rzeki. Przykładem nowoczesnego myślenia może być Puńcówka, przy regulacji której ostatnio pracowaliśmy. Z jednej strony można tam zobaczyć kosze kamienne, o które mnie pani wcześniej pytała, a z drugiej strony beton został przykryty kamieniem. Zastosowano tam progi drewniane. Wiele zależy od spadku rzeki. Na Wiśle tego typu umocnienia zostaną rozerwane przez wodę. Mamy tu betonowe ciężkie progi sprzed trzydziestu lat i są one już mocno przez wodę sfatygowane. Regulacja Wisły została zrobiona tak, żeby służyło to ludziom, kąpiącym się, wypoczywającym, tak, żeby nie było zbyt dużo betonu. Jeśli jednak mamy do czynienia z potokiem takim jak potok spod Orłowej koło szkoły w Dobce, to czasem nie ma innej możliwości niż wyłożenie go betonem. Bardzo trudnym potokiem do opanowania był też Gościradowiec. Na tyle na ile pozwalały warunki robiliśmy umocnienia z kamienia. To są góry, duża prędkość wody, którą trzeba jakoś przyhamować budując sztuczne wodospady, żeby wytłumić energię tej wody. Nie każdy wie, że Wisła, zanim została uregulowana, „wędrowała”, zmieniała często koryto. Teraz w jej starorzeczu stoją domy, rozwija się miasto. Wsadziliśmy Wisłę do jednego koryta i teraz musimy jej pilnować. Należy jednak zawsze znaleźć złoty środek między koniecznymi robotami inżynierskimi a przyrodą i potrzebami mieszkańców. Dla mnie najbardziej wiążąca jest opinia mieszkańców miejscowości, przez które przepływa rzeka.

Widzę sporą rozbieżność między Pana zdaniem (Regionalny Zarząd Gosp. Wodnej), a działaniami Śląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach (Bładniczka). Czy te struktury nie mają ze sobą nic wspólnego?

RZGR to struktury rządowe a SZMiUW to struktury samorządowe o zasięgu wojewódzkim, lokalnym.

Trudna jest walka z żywiołem, bez totalnego ujarzmienia rzeki na zasadzie przykrycia Rawy betonem w Katowicach.

Błędem jest wsadzenie potoku górskiego do rury. Niesie on rumosz, gałęzie i śmieci plastikowe. Zakłada się kratę, woda nanosi kamień, potem gałęzie, plastik i nie wiadomo co się może stać, tym bardziej, że nie nie widać. Tak postąpiono z Niwką w Bielsku w okresie radosnej twórczości. Bywa, że podczas zwiększonych opadów rzeczka płynie górą, ulicą. Pracuję już od dwudziestu siedmiu lat w tej firmie i obserwuję jak się miasta nadwiślańskie rozwijały w tym czasie. Gdyby nie regulacja potoków, zmieniłyby one koryta zalewając okoliczne domy, wszystko byłoby systematycznie niszczone. W dolinie górskiej regulacja sprowadza się do tego, żeby rzeka nie zmieniała swojego koryta. Jeśli to zostanie zrobione miejscowość nadrzeczna może się rozwijać. W ciągu najbliższych dwóch lat będziemy robić remont regulacji Wisły. Nie będziemy zakuwać rzeki w żadne betonowe „dyby”, lecz wszystko robić tak, aby nie przeszkadzać życiu biologicznemu w rzece. To kwestia doświadczeń ostatnich dziesięciu lat. Teraz można wybrać właściwy sposób postępowania. W poprzednim systemie przychodził „prikaz” i trzeba było działać, nie zważając na skutki. Woda to żywioł. Bez wyobraźni i doświadczenia nie sposób go opanować. Przy systematycznych i rozsądnych działaniach jest to możliwe.

Dziękuję Panu za rozmowę. Rozmawiała: Anna Gadomska

zja Cieszyńska Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego ma najwięcej wiernych na terenie kraju, choć pod względem obszaru jest najmniejsza.

Wieś Golezów założył ponoć osadnik Golec, który pierwszy zbudował chatę w przysiółku Osiek, między wzniesieniami Jasieniowa i Chelmu.

Stowarzyszenie Rehabilitacji, Kultury Fizycznej, Turystyki i Integracji Osób Niepełno-

sprawnych w Cieszynie rozpoczęło przygotowania do XI Międzynarodowej Spartakiady Lekkoatletycznej Osób Niepełnosprawnych. Tradycyjnie odbędzie się w trzecią sobotę września na stadionie MOSiR.

Kluby z naszego terenu (Brenna, Skoczów, Śmoradz) od lat dzierżą krajowy prymat w skibobach. W tym sezonie zdobyły kolejne tytuły mistrzów Polski i świata. Zarząd Główny PZS ma siedzibę w Skoczowie. (nik)

KRONIKA MIEJSKA

25 kwietnia o godz. 19.00 w sali widowiskowej MDK „Prażakówka” odbędzie się Koncert Majowy pt. „Muzyka łączy narody” organizowany pod patronatem honorowym posła na Sejm RP Jana Szwarca. Wystąpi reprezentacyjny chór niemieckiej poczty i telekomunikacji „Die Post- und Telekomchore” z udziałem Ewy Kornas-Biegas.

♦ ♦ ♦

Nowożeńcy:

Sylwia Szturc, Ustroń i Tomasz Podzorski Ustroń
Katarzyna Caban, Ustroń i Dariusz Maciejowski, Ustroń
Ewa Marszałek, Ustroń i Piotr Juroszek, Jaworzynka
Monika Sikora, Ustroń i Adam Legierski, Koniaków

♦ ♦ ♦



Podczas zawodów samorządowych na pływalni Delfin w Skoczowie trzecie miejsca w pływaniu zajęli Magdalena Malina i Grzegorz Gogółka z UM w Ustroniu. Następnego dnia prezentowali puchary burmistrzowi.

♦ ♦ ♦

19 kwietnia z okazji Dnia Ziemi Zarząd Polskiego Klubu Ekologicznego Kolo w Ustroniu urządził tradycyjne już sadzenie lasu w Ustroniu Dobce przy polu biwakowym. Członkowie klubu z rodzinami i sympatycy klubu już od kilkunastu lat spotykają się o tym czasie, a drzewka sadzone przez klubowiczów podczas pierwszego sadzenia osiągnęły już ok. 3 metry wysokości.

- Kilkanaście lat temu uznaliśmy, że najlepiej właśnie w ten sposób uczcić Międzynarodowy Dzień Ziemi - powiedziała Iwona Ryś, prezes Koła. - W tym roku posadziliśmy ok. stu sadzonek jodły i buka. Sadzonki pochodziły ze szkółek miejscowych i ze szkółki z Nędzy koło Rud Raciborskich. Od kilkudziesięciu lat ustronscy leśnicy próbują dokonać przebudowy drzewostanu naszego lasu z jednogatunkowego, świerkowego na wielogatunkowy, który jest bardziej odporny. Dlatego sadzono właśnie małe buczki i jodelki. Koordynatorem sadzenia lasu, jak co roku, był nadleśniczy Leon Mijał.

Po pracy na stoku góry nastąpiły ciekawe rozmowy z leśnikami przy ognisku. Stało się również tradycją, że dzieci klubowiczów przychodzą na sadzenie lasu całymi klasami.

Serdeczne podziękowania za przekazane kondolencje, złożone wieńce i kwiaty oraz udział w pogrzebie

śp. Heleny KONKOL

wszystkim przyjaciółom, znajomym i sąsiadom

składa
córką z zięciem

KRONIKA POLICYJNA

15.04.2002 r.

O godz. 8.55 na skrzyżowaniu ulic Katowickiej i Kozakowskiej kierująca oplem mieszkanka Kozakowic wymusiła pierwszeństwo przejazdu i doprowadziła do zderzenia z VW golfem kierowanym przez mieszkańca Ustronia. Kierujący oboma samochodami doznali obrażeń ciała i zostali przewiezieni do szpitala.

16.04.2002 r.

O godz. 16.50 w rejonie Sanatorium policjanci zatrzymali handlujących nielegalnie alkoholem. Sprzedawany kuracjom alkohol nie posiadał akcyzy.

17.04.2002 r.

O godz. 7 na ul. Grażyńskiego mieszkanka Żywca cofając samochodem potrafił przejeżdżającą na rowerze mieszkankę Golezowa. Kobieta doznała obrażeń ciała.

17.04.2002 r.

O godz. 12.30 na ul. 3 Maja kierujący fiatem 126 mieszkaniec Ustronia doprowadził do kolizji z toyotą kierowaną przez mieszkańca Cieszyńska.

17.04.2002 r.

O godz. 15.10 na skrzyżowaniu ulic 3 Maja i Partyzantów kierują-

cy renault mieszkaniec Cieszyńska wymusił pierwszeństwo przejazdu i doprowadził do kolizji z daewoo matizem kierowanym przez mieszkankę Ustronia.

18.04.2002 r.

O godz. 16.30 na ul. Wiślańskiej kierujący VW transporterem mieszkaniec Wisły wymusił pierwszeństwo przejazdu i doprowadził do kolizji z VW passatem kierowanym przez innego mieszkańca Wisły.

19.04.2002 r.

O godz. 10 na ul. Ks. Kojzara kierujący VW transporterem mieszkaniec Katowic doprowadził do kolizji z innym VW transporterem kierowanym przez mieszkańca Pierścica.

19.04.2002 r.

O godz. 15.40 na ul. Daszyńskiego kierująca talbotem mieszkanka Ustronia najechała na tył seata toledo kierowanego przez mieszkańca Godziszowa.

19.04.2002 r.

O godz. 19.05 na ul. Cieszyńskiej kierujący fiatem 126 mieszkaniec Golezowa stracił panowanie nad pojazdem i na zakręcie wypadł z drogi, uderzył w drzewo po czym wyładował w rowie. Kierowca nie przeżył. Wynik badania - 1,71 prom. (ws)

STRAŻ MIEJSKA

15.04.2002 r.

Przeprowadzono kontrolę posesji przy ulicach Radosnej i Lipowskiej. Sprawdzano rachunki za wywóz nieczystości stałych i płynnych, porządek wokół posesji oraz świadectwa szczepień psów.

16.04.2002 r.

Otrzymało zgłoszenie o potraceniu psa przy ul. Katowickiej. Ustalono kto jest właścicielem psa i zwierzę zostało zabrane.

16.04.2002 r.

Od godz. 17.40-19.00 doszło do

zablokowania ul. Brody przez samochód ciężarowy, który podczas cofania zsunął się do przydrożnego rowu. Powiadomiono jednostkę Straży Pożarnej, która wyciągnęła samochód i drogę odblokowano.

17.04.2002 r.

Prowadzono kontrolę porządkową posesji przy ulicach Łeśnej, Lipowskiej i Lipowskiej.

18.04.2002 r.

Prowadzono kontrolę porządkową posesji przy ulicach Świerkowej, Polańskiej i Wczasowej.

20.04.2002 r.

Zgłoszenie o potraceniu i padłej sarnie przy ul. Katowickiej. Zwierzę usunięto. (ag-w)

OGRODNICTWO



R.J. Muszer,
43-450 Ustroń
Nierodzim,
ul. Wiejska 19

tel./fax (033) 854 74 78

Polecamy pełny wybór roślin balkonowych i rabatowych z możliwością posadzenia. Zapraszamy w godzinach od 9.00-18.00

Restauracja „KUBUS”

Ustroń, ul. 3 Maja 27
zaprasza
na FESTYNY MAJOWE
w ogródku letnim
1,2 i 3 maja 2002 r.
od godz. 18.00
przy muzyce na żywo

Zielony Sklep

poleca:

- zdrową żywność, produkty makrobiotyczne, wegetariańskie, bezglutenowe
- kosmetyki zawierające czynniki biologiczne składniki
- przyprawy, zioła, herbaty, miody, wody lecznicze
- inne wyroby dla zdrowia i urody

Ustroń, ul. Daszyńskiego 16
(przejście przy „Hermesie”)



SKÓRZANE WYROBY

ARTYSTYCZNE

usługi - naprawy - szycie

1. kalnictwo - torby, torebki, plecaki, paski, szaszki...
2. odzież skórzana - płaszcze, kurtki, kamizelki, spodnie, spódnice...
3. pokrowce - opakowania, etui...

nowo otwarty punkt w Ustroniu

ul. 9 Listopada 3 (nad rzeczką)

czynne: od poniedziałku do piątku 9.00-17.00

wtorek 9.00-15.00, sobota 8.00-12.00

tel. (0-605) 46-44-99



Budowę nowych zatok rozpoczęto jesienią. Kończono wiosną. Teraz czekamy na autobusy. Fot. W. Suchta

NOWE PRZYSTANKI

12 kwietnia w Urzędzie Miasta odbyło się spotkanie władz Ustronia z przedstawicielami firm zajmujących się transportem osób autobusami w naszym powiecie. W spotkaniu uczestniczyli: przedstawicielka Transkomu Skoczów **Barbara Heczko**, przedstawiciel PKS Cieszyn **Michał Pileh** oraz burmistrz Ustronia **Ireneusz Szarzec** i pracownicy UM **Teresa Januszewska** i **Andrzej Siemiński**. Tematem spotkania było wykorzystanie zatok autobusowych na ul. 3 Maja i ul. Daszyńskiego, a także wyprowadzenie ruchu autobusów kursowych z rynku. Zatoki autobusowe gotowe od pewnego czasu czekają na podróżnych. O tym jednak w jakim stopniu zostaną wykoprzystane decydowali obok władz miasta przewoźnicy. Po spotkaniu o jego efektach burmistrz I. Szarzec powiedział:

Nastąpił już odbiór techniczny zatok i istnieje możliwość wprowadzenia oficjalnie do układu komunikacyjnego dwóch nowych przystanków. Przyjęto następujące ustalenia:

Docelowe włączenie do ruchu autobusowego zatok nastąpi 16 czerwca wraz z przyjęciem nowego rozkładu jazdy. Wtedy też zostanie wyłączony z komunikacji autobusowej rynek. Zarówno na ul. 3 Maja jak i na ul. Daszyńskiego zatrzymywać będą się autobusy pośpieszne i przyspieszone jak i inne autobusy kursowe Transkomu i PKS. Punktem skomunikowania połączeń w kierunku Skoczowa, Cieszyna i Wisły będą przystanki przy ul. Cieszyń-

skiej i Daszyńskiego w połączeniu z parkingiem przy Savii, na którym znajduje się postój taksówek.

W związku z wyłączeniem rynku z ruchu autobusowego parking przy PKP Zdrój na ul. Grażyńskiego przystosowany zostanie jako przystanek autobusowy. Istniejąca obecnie zatoczka - mały parking, zostanie poszerzona, tak by ludzie jadący na Zawodzie mogli z niej korzystać.

Urząd podejmie starania celem przygotowania miejsc dla autobusów oczekujących na kursy lokalne. Proponuje się miejsca postojowe na dwa autobusy przy ul. Strażackiej.

Zatoki na ul. Daszyńskiego do 16 czerwca będą miały charakter miejsc do wysiadania.

Propozycje nazwy przystanków przedstawi PKS Cieszyn.

Zostaną odpowiednio skonstruowane rozkłady jazdy, tak by podróżni mieli możliwość przesiadania się w rejonie zatok na ul. Cieszyńskiej i ul. Daszyńskiego.

Zlokalizowane zostaną również miejsca na wiaty dla pasażerów oczekujących na połączenia.

Planuje się powstanie w rejonie parkingu przy Savii większej tablicy informacyjnej, z której podróżni będą mogli wyczytać możliwości połączeń we wszystkich kierunkach.

Jak już wcześniej powiedziałem z rynku zostanie wyłączony ruch autobusowy. Do czasu rozpoczęcia prac związanych z remontem płyty rynku będzie możliwe zachowanie funkcji parkingowej, natomiast taksówki w zależności od potrzeb znajdą się na nowych miejscach postojowych. Powinna też nastąpić reorganizacja ruchu przez rynek. Powstaje opracowanie, które w dużym stopniu parking z płyty rynku przesuną w kierunku hotelu Równica. Pozostanie kilka miejsc parkingowych i kilka miejsc postojowych dla taksówek.

Polowa rynku już niedługo będzie wolna. Po wyburzeniu wiaty służącej obecnie podróżnym, ta część rynku zostanie odpowiednio zagospodarowana. Będziemy myśleć o powstaniu punktu handlowego czy gastronomicznego służącego mieszkańcom i go-

temat zagospodarowania rynku jest dość świeży, gdyż do tej pory rozmowy z Transkomem i PKS nie były łatwe i liczyliśmy się z możliwością pozostawienia tej części rynku dla części kursów autobusowych. Szczęśliwie cały ruch autobusowy z rynku zostanie wyprowadzony i mamy dwa miesiące czasu, by przygotować się do tego, jak ta część rynku ma funkcjonować. Chcielibyśmy zostawić miejsce na tradycyjnie rozgrywane w naszym mieście turnieje jak Beton, a od tego roku zawody w skoku o tyczce.

W planach mamy też poszerzenie mostku na Bładnicze przy rynku co umożliwi dalsze prace polegające na przeprowadzeniu komunikacji w ten sposób, by z ul. Brody bezpośrednio wjeżdżać w ul. Grażyńskiego.

Notował: (ws)

Metal - Plot

wykonuje i montuje
**OGRODZENIA KLINGIEROWE
I SIATKOWE, BRAMY PRZESUWANE**
i skrzydłowe, kute, ozdobne,
przemysłowe (automatyka),
kratki, balustrady.

DOWÓZ GRATIS, FAKTURY VAT
Marek Cieślak, tel. 854-51-06,
tel. kom. 0601-516-854,
Ustroń, ul. Dominikańska 24 a

F.H.U.P. „Gaja”

Janusz Tomiczek Ustroń, ul. Graniczna 38
tel. 854-71-98, 0 502 577 238

Poleca:

okna firmy Tras
do końca kwietnia rabat
PCV - 25 % drewno - 20%
drzwi wewnętrzne i wejściowe

bramy garażowe
ogrodzenia

DOWÓZ GRATIS

Zarząd Spółki z o.o. „**Hotel Narcyz**” w Ustroniu informuje uprzejmie, że Walne Zgromadzenie Wspólników podjęło uchwałę o rozwiązaniu Spółki na skutek planowanej sprzedaży dzierżawionego przez na obiekcie. **Jednocześnie oświadczamy, że rozwiązanie spółki nie jest jej upadłością.**

Powyższe wystąpienie jest wynikiem dbałości o prestiż naszej Spółki, bezpieczeństwo klientów oraz dostawców.

Zarząd Spółki



Taką ilość prezesów w jednym miejscu trudno spotkać. Na ostatnim meczu Kuźni byli i obecni prezesi Kuźni stanęli rzędem i wspólnie dopingowali naszych piłkarzy. Jak się okazuje prezesowanie Kuźni-Inżbudowi nie jest funkcją konfliktową - przynajmniej czasami, a ci którzy odeszli stoją obok tych, którzy ich zastąpili. Myśmy na zdjęciu doliczyli się czterech prezesów Kuźni i czterech wiceprezesów. Nieźle, jak na jedną barierkę...

Fot. W. Suchta

DZIEŃ ZIEMI

Gdy tylko stopnieje śnieg ustrońskie lasy, rowy przydrożne, jary a nawet parki miejskie okazują się miejscami gdzie zimą wyrzucano puszki, papiery i butelki a nawet worki śmieci. Co roku wiosną odbywa się generalne sprzątanie Ustronia. Poza służbami miejskimi, sprzątają też mieszkańcy i młodzież szkolna.

Obchodzony 22 kwietnia Dzień Ziemi jest najlepszą okazją, by w sposób zorganizowany lub indywidualnie oczyścić jakiś skrawek lasu czy potoku. Mamy nadzieję, że również w tym roku wiosenne sprzątanie Ustronia z okazji Dnia Ziemi będzie równie popularne jak w latach ubiegłych. Wszystkich chętnych informujemy, że worki foliowe na zbieranie śmieci można otrzymać w Urzędzie Miasta, Wydział Środowiska i Rolnictwa, pok. 25. w godz. od 8-do 15.00. Informujemy, iż na terenie miasta są ustawione kolorowe, opisane kontenery na surowce wtórne w następujących miejscach: Szkoła Podstawowa -Lipowiec, ul. Różana, ul. Chabrów k/ bloków, Szkoła Podstawowa -Polana, ul. Złocieni (osiedle), ul. Stalmacha (osiedle), ul. A. Brody (parking), Liceum Ogólnokształcące, ul. Konopnickiej (osiedle), ul. Tartaczna (bloki).

Ponadto uprzejmie informujemy mieszkańców a w szczególności z ulicy Słonecznej i Grażyny, że od dwóch lat działa kompostownia przy ulicy Sportowej, która 2 razy w tygodniu w środę i w sobotę w godz. od 9.00 do 13.00 odbiera bezpłatnie od mieszkańców trawę, liście i gałęzie.



Z okazji Dnia Ziemi uczniowie Szkoły Podstawowej z Polany sadzili w Dobce drzewka.
Fot. W. Suchta

Szczepienie psów przeciwko wścieklźnie

Nierodzim	7 maja	8.00-10.00	Lecznica dla Zwierząt, Ustroń, ul. Bładnicka 11
	8 maja	15.00-17.00	
Lipowiec	6 maja	10.00-10.30	P. Tomaszko, ul. Lipowska 41
		11.00-11.30	Ośrodek Wczasowy Bernadka
		11.45-12.0	P. Heller ul. Nowociny 1
		12.30-13.30	Sklep Spożywczy - Klub
Hermanice	7 maja	12.00-12.30	P. Gajdacz, ul. Katowicka 151
		13.00-14.30	P. Sjkora, ul. Skoczowska 6
		15.00-16.0	RSP Jelenica - plac obok SPARu
Goje	8 maja	9.00-10.30	P. Hławiczka, ul. Brody 85
Zawodzie	8 maja	11.00-12.30	P. Brachaczek-Puzoń, ul. Szpitalna
Jelenica	8 maja	13.00-13.30	Rozlewnia Wód Ustronianka
		14.15	P. Cieślak, U Jonka na Kępie
Centrum	9 maja	8.00-12.00	Przychodnia Weterynaryjna
		14.00-17.0	Ustroń, ul. Grażyńskiego 5
Poniwiec	10 maja	8.00-9.30	P. Cichy, ul. Akacjowa 60
Polana		10.30-11.00	P. Kurzok - Warsztat Samochodowy
		13.30	P. Śliwka, ul. Polańska 32
Jaszowiec	10 maja	11.40-12.00	P. Szkaradnik, ul. Wczasowa 14
Równica	10 maja	13.00	P. Pasterny
Dobka	10 maja	14.30	Sklep Spożywczy
		15.00	Dobka Słepa PKS

Ogródek letni „Olszynka”

Ustroń Nierodzim (przy dwupasmówce)

zaprasza od 1 maja 2002 r.

w soboty, niedziele i święta!

FESTYNY - WSTĘP WOLNY

Bądź naszym gościem

LABORATORIUM ANALITYCZNE

Przedsiębiorstwa Uzdrawiskowego „Ustroń” S.A.

znajdujące się w Zakładzie Przyrodoleczniczym

przy ul. Sanatoryjnej 7

tel. (33) 854-35-34 wew. 109

OFERUJE SZEROKI ZAKRES BADAŃ

Czynne w godz. 7.00 - 19.00

Wynik badania tego samego dnia!

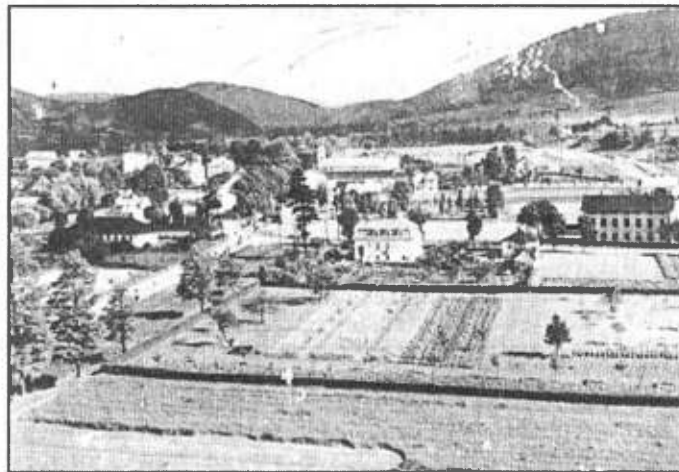
26 kwietnia o godz. 19.00 w salce gościnnej Hotelu Ustroń odbędzie się zebranie dyskusyjne członków i sympatyków Koła RS AWS w Ustroniu.

W dawnym USTRONIU

Fotografia ta została wykonana prawdopodobnie z wieży kościoła ewangelickiego w okresie międzywojennym. Na pierwszym planie łąki, na których w połowie lat 60. rozpoczęto budowę Osiedla 22 Lipca (obecnie Cieszyńskie).

Na miejscu tym w I połowie XIX wieku został założony sad przez ewangelickiego pastora ks. Karola Kotschego, który był również zasłużonym pomologiem i autorem „Książeczki o sadach i owocu”. Odwiedzający Ustroń w 1849 r. podróżnik Ludwik Zejszner opisał ten ogród następująco: „*Chociaż już spóźniona była pora (początek września), kwitło mnóstwo pięknych niezwykłych róż i bratków olbrzymiej wielkości. (...) W tym roku wielce się przyozdobił ogród jego nieznanymi tutaj kwiatami, pomiędzy drzewami zasługuje na szczególną wzmiankę drzewo tulipanowe, na pierwszy rzut oka podobne do naszych klonów lub jaworów. Dziwna to rzecz, że gdy ta roślina w botanicznych ogrodach krakowskim i warszawskim wyrasta tylko w niespore krzaki, w Ustroniu jest drzewem wysokopienym, mającym stopę średnicy z okazałą koroną*”. Warto przy okazji dodać, że tulipanowiec do dziś rośnie w pobliżu starej plebani ewangelickiej.

Lidia Szkaradnik





Anna Seniuk.

Fot. W. Suchta

OBDAROWAĆ OPTYZMIZMEM

Rozmowa z Anną Seniuk, aktorką Teatru „Ateneum” w Warszawie, aktorką filmową i telewizyjną

Czy można słowa z poematu Stanisława Balińskiego, który Pani dzisiaj mówiła - „Za artyzm się płaci całym życiem trudu” - odnieść do życia aktora, do Pani życia?

W każdym właściwie zawodzie, jeśli chce się go z pasją wykonywać pracuje się jakimś kosztem. Nie jest tak, że można poświęcić się zawodowi bez konsekwencji. Jest bardzo trudno jeżeli chce się utrzymać swoje życie prywatne, ma się dzieci, dom. Nie wiedziałam, że aż tak trudno. Są okresy, że zajmuję się bardziej domem, potem zajmuję się bardziej pracą zawodową. Nie przyjąłam wielu ról tylko dlatego, żeby nie pracować w czasie wakacji, żeby móc wyjechać z dziećmi. Z kolei nie było mnie w domu gdy kręciłam film.

Czy uważa Pani, że aktor powinien odmówić grania roli, która mu nie odpowiada z względów bądź to artystycznych bądź innych, czy powinien grać wszystko?

Aktor reprezentuje pewną postawę etyczną. Powinien ją realizować również w życiu zawodowym. Granie to zawód, ale nie za

wszelką cenę. Nie powinno się schodzić poniżej pewnego poziomu, który trudno określić, każdy na swój sposób czuje gdzie przebiega ta granica, którą przekraczamy lub nie.

Zaczynała Pani od Teatru Starego w Krakowie, potem Teatr Ateneum, Powszechny, Polski, Kwadrat w Warszawie. Wspaniałe role teatralne, filmowe i telewizyjne. Czy jest jeszcze jakaś rola, o której Pani marzy?

Nigdy nie marzyłam o jakiejś specjalnej roli. Z każdej roli się cieszę. Gram ostatnio dwie cudowne role w Ateneum: z Panem Matyjaszkiewiczem „Odchodził mężczyzna od kobiety” i drugą (z którą szkoda, że jeszcze nie byłam u Państwa) „Pierwsza młodość” z Zofią Saretok. To spektakl bez dekoracji, grany na zasadzie światła i dźwięku. Sztuka o dwóch bardzo różnych kobietach, które miały nieudane życie, spotkały się i zaprzyjaźniły ze sobą. Postanowiły ostatnie lata swego życia przeżyć ciekawie i z fantazją. Jak to pisano w recenzjach „Dwie trochę szalone panie”.

Grała Pani wspaniałe role dramatyczne, komediowe. Którą rolę wspomina Pani najlepiej, najcieplej, a która dała Pani najwięcej jako aktorce?

Najcieplej wspominam „Pchłę Szachrajkę” Brzechwy, którą nagrałam w TV w reżyserii Macieja Wojtyłki. Zresztą wróciłam do tej Pchły, nagrałam nawet płytę z muzyką Macieja Maleckiego, ale w roli Pchły wystąpiła już moja była studentka Ewa Konstancja Bulhak. Staram się znajdować sztuki, którymi mogę obdarować ludzi jakąś dozą optymizmu, czułości i ciepła.

Dwukrotnie prowadziła Pani warsztaty teatralne dla młodzieży z liceów cieszyńskich. Czy często podejmuje się Pani tego typu działań z młodzieżą i jak to Pani ocenia?

Przekazuję to co umiem, ale to jest wzajemny układ, jak to ktoś powiedział, wampiryczny - ja od młodzieży biorę dużą dozę energii, młodości, a im z kolei potrafię oddać swoje doświadczenie. Jest to więc wzajemne uczenie się.

Jak Pani znajduje naszą ustronską publiczność?

Bardzo byłam mile zaskoczona, gdyż poemat S. Balińskiego jest piękny, liryczny, grający na uczuciach delikatnych, na wspomnieniach. Nie przed każdą publicznością mówię ten utwór i nie w każdej sali. Staram się go mówić tam, gdzie publiczność jest wyrobiona. Lubię ten poemat, bo jak mówi poeta, nasze matki „szepotały nam do ucha znahorskie nauki, że tylko to jest piękne, co płynie ze sztuki”.

Dziękuję Pani za rozmowę. Rozmawiała: Anna Gadomska

MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA

9 kwietnia w Domu Strażaka w Lipowcu odbył się na szczeblu miejskim Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”. Wystartowali reprezentanci wszystkich szkół podstawowych i gimnazjów - w sumie 17 uczniów. Start w turnieju poprzedziły przygotowania w jednostkach OSP, w szkołach. W remizie w Lipowcu prezes tamtejszej OSP Karol Malysz witał gości turnieju - posła Jana Szwarca i burmistrza Ireneusza Szarca.

W kategorii szkół podstawowych wygrała Ewelina Grześkiewicz (SP-5), 2. Arkadiusz Granda (SP-3), 3. Sara Kiedroń (SP-6). Wśród gimnazjalistów: 1. Piotr Maciążek (G-1), 2. Dawid Glajc (G-2), 3. Damian Łabudek (G-1).

20 kwietnia w OSP w Ustroniu Polanie kontynuowano turniej na szczeblu powiatu. Wystartowało 32 uczniów szkół podstawowych, 25 gimnazjalistów i 4 uczniów szkół średnich. Wśród uczniów szkół podstawowych zwyciężył Marcin Legierski z Koniakowa, E. Grześkiewicz z Ustronia zajęła 5 miejsce, wśród uczniów gimnazjów najlepsza okazała się Małgorzata Gawłowska z Pierścica, a w kategorii szkół średnich Jolanta Zowada z LO im. Osuchowskiego.

M. Gawłowska jako jedyna nie popełniła w turnieju powiatowym ani jednego błędu. Bardzo dobrze się uczy - do tej pory wszystkie świadectwa z paskiem.

- Wiedzę czerpałam z książek i testów ogólnopolskich - zdradza M. Gawłowska. - Mój tata jest naczelnikiem OSP w Pierścicu i będzie chyba dumny z mojego zwycięstwa. Należę też do młodzieżowej drużyny pożarniczej. Trudny był turniej gminny. W teście pytano o ilość w Polsce orkiestr strażackich.

- Turniej odbył się na terenie jednostki OSP Ustron Polana, która wzięła na siebie wszystkie sprawy związane z przygo-

towaniem konkursum - mówi członek Zarządu Powiatowego OSP Czesław Gluza. - Chciałbym podziękować druhom z Polany za tak sprawne przygotowanie imprezy.

Wszystkim uczestnikom gratulował poseł Jan Szwarz:

- Zdobyta przez was wiedza sprawi, że lepiej będziecie rozumieć nie tylko zapobieganie pożarom. Jestem też głęboko przekonany, że kiedyś zasilicie szeregi straży pożarnych.

- Najważniejsze że młodzież opuszczała turniej zadowolona - twierdzi prezes OSP w Polanie Jan Chowaniok. - Wszystko przygotowaliśmy we własnym zakresie, widać było zaangażowanie całej jednostki.

Nagrody ufundował Zarząd Powiatowy OSP i Burmistrz Miasta Ustronia a wręczali J. Szwarz i I. Szarzec. (ws)



Poseł wręcza puchar M. Legierskiemu.

Fot. W. Suchta

CIESZYN WYGRYWA

20 kwietnia rozegrano VIII Wiosenny Turniej Piłki Siatkowej. Turniej ten organizowany jest dla byłego siatkarza Olimpij Gole-szów, który po wypadku samochodowym jeździ na wózku inwalidzkim. Na turnieju spotykają się byli siatkarze Olimpij, ale także drużyny z bliższych i dalszych miejscowości.

Zgłosiło się 8 drużyn w tym dwie z Ustronia - Victoria Ustroń i TRS „Sila” Ustroń. Eliminacje rozgrywane w SP-2 w Ustroniu i w Cisownicy. Wygrywający w pierwszych spotkaniach grali o zwycięstwo w grupie, a następnie zwycięzcy grup o tytuł najlepszej. W Cisownicy osiągnięto rezultaty: Kino Podhale Skoczów-TKKF Gliwice 0:2, Start Cieszyn - TKKF Istebna 2:0. W meczu o zwycięstwo w grupie: Start - Gliwice 2:0, o 3 miejsce: Istebna - Podhale 2:0. W sali SP-2 osiągnięto rezultaty: STS Skoczów - Victoria 2:0, Dampour Cieszyn - TRS „Sila” 0:2, o trzecie miejsce Dampour - Victoria 2:1. Zacięty przebieg miał mecz o zwycięstwo w grupie. Drużyna TRS „Sila” w składzie: **Marek Lang, Marek Rząsa, Aleksander Holeksa, Adam Deda, Rafał Korzeń, Piotr Szarzec, Piotr Pinkas, Roman Radwan, Seweryn Czerwiakowski, Andrzej Szalbót** zmierzyła się z STS Skoczów. W decydującym trzecim secie ustroniacy prowadzili 14:12 i brakowało im zaledwie punktu do zwycięstwa, by w efekcie przegrać 18:16. Po tym pechowym spotkaniu kapitan TRS „Sila” M. Lag powiedział:

- Ocena turnieju pozytywna. Szkoda tylko że zabrakło chorego Mirka Poloka. Była sportowa walka i to jest ważne. Drużyna „Sily” to już nie ten stary skład. Trochę się rozsypaliśmy, do tego dużo kontuzji. Ja też zagrałem tylko dwa mecze, bo mam problemy



Atak Skoczowa.

Fot. W. Suchta

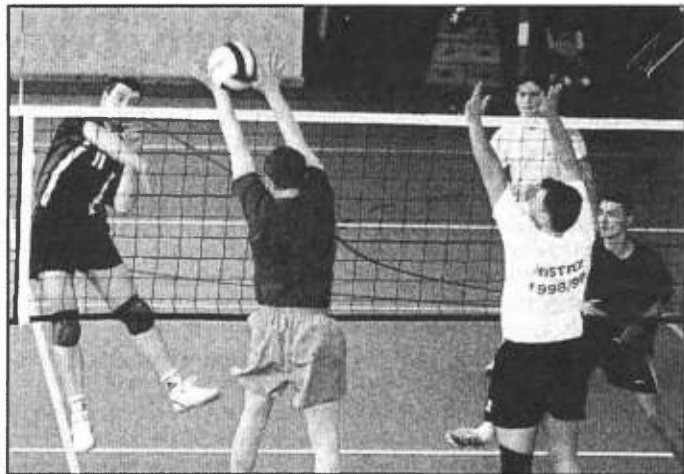
z kręgosłupem. Myślę że za rok chłopcy dojrzeją i powalczą. Część z nich to typowi amatorzy, którzy siatkówkę uczyli się przy okazji naszych spotkań czwartkowych. Tym składem graliśmy pierwszy raz. Mecz z STS był już przez nas praktycznie wygrany - przewaga dwóch punktów, a przy tym mieliśmy piłkę w górze. Zabrakło trochę cwaniactwa. Jak się nie kończy piłek meczowych to się potem mści, a mogliśmy grać w finale. Przed meczem z STS nie spodziewaliśmy się, że nawiążemy z nimi wyrównaną walkę.

Wyniki meczów finałowych: o 7 miejsce: Victoria - Kino Podhale 0:2, o 5 miejsce : Istebna - Dampour 2:0, o trzecie miejsce: TKKF Gliwice - TRS „Sila” 2:0 (25:22, 25:22), o 1 miejsce STS Skoczów - Start Cieszyn 1:2 (21:25, 25:17, 16:18). Tak więc najlepszego zawodnika wybrali kapitanowie zespołów, sędziowie, organizatorzy i nie było żadnych wątpliwości komu należy się ten tytuł. Bez dyskusji wybrano rozgrywającego STS Skoczów, byłego zawodnika Olimpij **Tadeusza Śliżę**.

Po raz pierwszy w turnieju wystąpiła drużyna TKKF Istebna od razu prezentując dobrą siatkówkę, a to prawdopodobnie za sprawą **Wojciecha Gościńskiego** brata byłego reprezentanta Polski Stanisława i Andrzeja syna Wojciecha.

W turnieju grało w siatkówkę blisko 90 osób. Główny organizator **Zbigniew Gruszczyk** po zakończeniu rozgrywek powiedział:

- Przygotowania do turnieju trwały dosyć długo i nie było to kłopotliwe. Turniej przebiegł bez jakichkolwiek zakłóceń. Uczest-



Blokują Gliwice.

Fot. W. Suchta

nicy zadowoleni, nie było kwestii spornych. Szkoda, że ustronińska drużyna TRS „Sila” przegrała w półfinale, a niewiele brakowało by pokonali STS Skoczów. Graliśmy w eksperymentalnym składzie. W walce o trzecie miejsce nasza drużyna nie miała już chyba takiej motywacji do walki i przegrała. Pojawili się w naszym turnieju nowe drużyny w tym dość niespodziewanie zespół z Istebnej. Co ciekawe była to dość mocna, zgrana drużyna. Moim zdaniem najciekawszy był mecz półfinałowy pomiędzy STS o TRS „Sila”. Szkoda tylko, że w turnieju nie mógł uczestniczyć Mirek, ale lekarz nie zezwolił mu na wyjazd z domu. Oczywiście odwiedziliśmy go z życzeniami i tym wszystkim, co dla niego zdobyliśmy.

Turniej sponsorowali: Zakłady Mięsne H. Kani, Artchem, Standard, Galeria na Gojach, BUT Ustronianka, WNW Ustronianka, PSS Społem, Zakłady Przemysłu Mięsnego „Bieleś”, J. Wasek, T. Kotarski, J. Cyganek, Cz. Gabzdyl, Kino Podhale Skoczów, Sportmal Katowice, Urząd Miasta w Ustroniu.

Nagrody wręczał wiceprzewodniczący Rady Miasta **Stanisław Malina**, który po zakończeniu powiedział:

- Głównym organizatorem turnieju był Zbigniew Gruszczyk, który jest również pomysłodawcą całego przedsięwzięcia. Przede wszystkim jemu należą się słowa podziękowania za to, że taką imprezę organizuje. Podziękować też trzeba Sławomirowi Krakowczykowi, który aktywnie włączył się w przygotowania. Poziom sportowy jak zwykle dobry. Szkoda, że nie uczestniczy w turnieju drużyna z Trzyńca, która była mocnym zespołem. Sponsorzy dopisali, a jedyny żal, to przegrana drużyny TRS „Sila” w meczu półfinałowym. W kluczowym momencie zawodnicy popełnili za dużo błędów. Dla mnie niespodzianką jest wygraną Cieszyna. Na części finałowej turnieju dopisała publiczność, a emocji było sporo. Drużyny z naszego powiatu potwierdziły swój wysoki poziom, więc o przyszłość turnieju możemy być chyba spokojni.

Turniej w tym roku sędziowali Edward Gruszczyk z Cisownicy i Jan Lagierski z Ustronia. Dochód z turnieju przeznaczono na pomoc w rehabilitacji M. Poloka.

Wojśław Suchta



Tak ścinał zawodnicy TRS „Sila”.

Fot. W. Suchta

50 LAT PRZEWODNICTWA

- Cieszyn to magiczne miasto. Nawet bez przewodnictwa - mówił w Teatrze im. A. Mickiewicza Władysław Orszulik, prezes koła cieszyńskiego Przewodników Beskidzkich i Terenowych działającego przy oddziale PTTK. Prezes przemawiał na uroczystości jubileuszu 50-lecia koła przewodników w Cieszynie. Równocześnie od 12-14 kwietnia odbywał się w Cieszynie Ogólnopolski Zjazd Przewodników Turystycznych, w którym uczestniczyło 150 przewodników z całego kraju. Jubileuszową akademię w teatrze prowadziła Małgorzata Kiereś, a gościnnie wystąpiły zespoły Istebna oraz Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej. Podczas uroczystości zasłużonym przewodnikom wręczono honorowe odznaki.

O przewodnikach nie zapomnieli samorządy. Listy gratulacyjne złożyły delegacje Cieszyna, Zebrzydowic, Wisły Istebnej. Ustroń reprezentowali: członek Zarządu Miasta Marzena Szczotka i wiceprzewodniczący Rady Miasta Stanisław Malina. Wręczyli cieszyńskim przewodnikom specjalny, ozdobny list gratulacyjny na papierze czerwonym. (ws)



Występuje Istebna.

Fot. W. Suchta

Już 1 maja 2002 r.
działalność rozpoczyna

Cafe-bar

„WATRA”

Ustroń,

ul. Daszyńskiego 17

Serdecznie zapraszamy!

Centrum Edukacyjne
Ustroń
ul. A. Brody 4
854 56 28

Libra

Skoczów
ul. Cieszyńska 3b
858 48 54

placówka pod patronatem
OXFORD
UNIVERSITY PRESS

HISZPANIA - COSTA BRAVA
WAKACYJNY OBOZ
J. ANIELSKIEGO

doskonali lektorzy świetna zabawa
intensywny tryb nauki wiele atrakcji

ZAPISY DO 31 MAJA TERMIN 7-21 LIPCA
www.libra.edu.pl

KOMIS ul. Długa 40
oferuje: (dojazd od ul. Uroczaj)

- opony Barum 145/70 R13 160 zł/kpl.
- kolumny od 15W do 150W od 30 zł do 300 zł
- piec Amica nowe 250 - 400 zł
- Junkers nowy 250 zł
- wieża Sony 3 CD 4X50W 390 zł
- krzesła drewniane tapicerowane 49 zł
wykładziny, chodniki, dywany

tel. 854 50 93 0 501 307 093

Przyjmujemy towar w komis lub za gotówkę
- możliwość transportu

**PRACOWNIA
GEODEZYJNA**

Ustroń Hermanice, ul. Jaśminowa 15

czynna we wtorki
8.00-12.00 oraz 16.00-18.00
tel. 854 44 77;
0 604 249 131

Pełny zakres usług

POŚREDNICTWO PASZPORTOWE

- wizowanie paszportów do pracy w Niemczech
- sprzedaż miejsc na przewozy autokarowe - Europa
- Informacja „Haro” Ustroń, Rynek
- każda sobota 10.00 - 12.00
- „Biuro - Bis” Wisła, ul. 1 Maja
- codziennie 9.00 - 16.00, tel. 855-26-49.

OGŁOSZENIE

Zarząd Miasta Ustroń

o terminie sesji Rady Miasta w sprawie rozpatrzenia
protestów i zarzutów dotyczących miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 9 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139, Nr 41, poz. 412 i Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157 i Nr 120, poz. 1268 oraz z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804), podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 22.05.2002 r. o godz. 14.00 w sali nr 24 Urzędu Miasta Ustroń odbędzie się sesja Rady Miasta, której przedmiotem będzie rozpatrzenie zarzutów i protestów zgłoszonych do projektu „Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Ustroń, w zakresie terenów mieszkaniowych, położonych w rejonie ulic Orzechowej i Sosnowej”.

Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu Miasta
Ireneusz Szarzec

OGŁOSZENIE

Zarząd Miasta Ustroń

o terminie sesji w sprawie uchwalenia projektu miej-
scowego planu zagospodarowania przestrzennego

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139, Nr 41, poz. 412 i Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157 i Nr 120, poz. 1268 oraz z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804), podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 22.05.2002 r. o godz. 14.00 w sali nr 24 Urzędu Miasta Ustroń odbędzie się sesja Rady Miasta, której przedmiotem będzie uchwalenie „Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Ustroń w rejonie ulic Topolowej i Bukowej”.

Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu Miasta
Ireneusz Szarzec

OGŁOSZENIE

Zarząd Miasta Ustroń

o terminie sesji w sprawie uchwalenia projektu
miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139, Nr 41, poz. 412 i Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157 i Nr 120, poz. 1268 oraz z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804), podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 22.05.2002 r. o godz. 14.00 w sali nr 24 Urzędu Miasta Ustroń odbędzie się sesja Rady Miasta, której przedmiotem będzie uchwalenie „Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Ustroń, w zakresie terenów mieszkaniowych, położonych w rejonie ulic Orzechowej i Sosnowej”.

Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu Miasta
Ireneusz Szarzec

PO ZASPOKOJENIU MINIMUM

- Minione dziesięciolecie nie przyniosło ze sobą rozwiązania wszystkich problemów związanych z transformacją i tu jest wielkie pole do popisu dla świata nauki. Właśnie zorganizowana przez nas konferencja służy wymianie poglądów, wzajemnej inspiracji w wysiłkach nad rozpoznawaniem tego w czym tkwimy, w czym żyjemy, służy temu by rozwiązania wypracowane przez naukowców jak najszybciej weszły do praktyki życia codziennego, a przede wszystkim do gospodarki. Kanał przepływu informacji od świata nauki do gospodarki winien być jak najbardziej drożny. Gospodarka w państwie demokratycznym to dziedzina, która nie powinna się poddawać bieżącym koniunkturalnym politycznym, co niestety ma u nas miejsce - mówi **Jacek Broszkiewicz**, rzecznik prasowy Wyższej Szkoły Zarządzania Marketingowego i Języków Obcych w Katowicach.

Przez dwa dni 18 i 19 kwietnia w domu wczasowym Gwarek w Jaszowcu odbywała się międzynarodowa konferencja „Problemy ekonomicznej efektywności gospodarowania w procesach transformacji gospodarki polskiej. W konferencji zorganizowanej przez WSZMiJO uczestniczyli naukowcy z głównie z polskich uczelni ekonomicznych, byli też goście z Chorwacji, Ukrainy.

- Jestem już na drugiej konferencji, a organizowane są one już parę lat - mówi J. Broszkiewicz. - Wybieramy to miejsce gdyż uczestniczący w konferencji goście oprócz tego, że przywożą ładunek intelektualny, którym się dzielą, mają okazję obcować z piękną przyrodą, oddychać świeżym powietrzem

Faktycznie przyjechało sporo naukowców. W pierwszym dniu obradom przewodniczył prof. **Mieczysław Syrek**, a jeden z referatów wygłosił mieszkający w Ustroniu i pracujący na Uniwersytecie Śląskim dr **Marek Rembiesz**. Mówił on o pojęciu efektywności w warunkach skutecznego działania. Były to rozważania semiotyczno-prakseologiczne. Zastanawiający był brak polityków na tej konferencji, choć temat i poruszane problemy były bardzo aktualne. Z drugiej strony to przecież od polityków zależy jak będzie wyglądała transformacja w naszym kraju. Tak to wyjaśnia prof. M. Syrek:

- Jest to konferencja teoretyków ekonomii, którzy doszli do wniosku, że wobec obniżającej się efektywności gospodarki narodowej trzeba w sposób obiektywny i bezstronny, eliminując interesy polityczne i pozaekonomiczne, spojrzeć na problemy efektywności, dokonać diagnozy i dążyć do znalezienia źródeł tego, że efektywność się obniża. Byłoby dobrze, gdyby politycy mogli zabrać głos i wyrazić swój pogląd na to zagadnienie, a zwłaszcza odpowiedzieć na pytania, dlaczego się tak dzieje. Szczerze jednak powiem, że politycy zawsze zabierając głos na tematy trudne, mówią z punktu widzenia swojej własnej pozycji politycznej,

stanowiska, poglądów partyjnych. To mogłoby znieczulić ostrze krytycznego spojrzenia na ocenę sytuacji. Teoretyk ekonomii jest w lepszej sytuacji gdyż nie musi uwzględniać różnych interesów politycznych grup, jednostek, instytucji. Dlatego najpierw chcemy wypracować w miarę obiektywne spojrzenie, które pozwoli nam możliwie szeroko i kompleksowo ocenić niezbyt interesujący stan rzeczy. Być może w perspektywie niezbyt odległej uda nam się włączyć w dyskusję na ten temat przedstawicieli życia politycznego, a ocenia będzie pełniejsza i zobowiązująca do wyjścia z trudnej sytuacji. Niestety obecnie wygląda to tak, że politycy nie zawsze mogą uwzględniać zalecenia teoretyków, bo to przerasta ich możliwości, a po drugie nawet najsluszniejsze postulaty teoretyczne są nierealne, nie uwzględniają całej złożoności problemów.

Prof. M. Syrek pochodzi z Nowego Targu i nie obce są mu problemy z jakimi obecnie borykają się miejscowości turystyczne. Zresztą i w naszym regionie bywał jako student na zawodach narciarskich. Miejscowości turystyczne jako pierwsze odczuły skutki załamania gospodarczego. Po prostu ludzie przestali przyjeżdżać, gdyż nie było ich na to stać. Diagnoza na przyszłość nie jest najlepsza.

- Jeżeli w gospodarce coś się polepszy, to odczujesz to, ale z dużym opóźnieniem - twierdzi M. Syrek. - Najpierw trzeba zaspokoić elementarne potrzeby życiowe ludzi. Trudno określić jak długo trzeba czekać, aby zaspokoić potrzeby powyżej minimum egzystencji. Pierwsi odczuliście skutki, ale na pewno nie pierwsi odczujecie ożywienie. Najpierw zdrowie, opieka społeczna, kształcenie, a dopiero potem rekreacja i wypoczynek. To logiczne. Dobrze to nie wygląda, ale trzeba z natury być optymistą. Nie mamy wyboru i nie możemy biernie czekać, ale powinniśmy aktywnie przeciwdziałać wszystkim negatywnym zjawiskom. (ws)



Referat wygłasza M. Rembiesz. Obok M. Syrek. Fot. W. Suchta

OGŁOSZENIE

Zarząd Miasta Ustron

o terminie sesji w sprawie uchwalenia projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139, Nr 41, poz. 412 i Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157 i Nr 120, poz. 1268 oraz z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804), podaje się do publicznej wiadomości, że dnia **22.05.2002 r.** o godz. **14.00** w sali nr **24** Urzędu Miasta Ustron odbędzie się sesja Rady Miasta, której przedmiotem będzie uchwalenie „**Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Ustron**, w rejonie ulic. **Andrzeja Brody i Pasiecznej**”

Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu Miasta
Ireneusz Szarzec

OGŁOSZENIE

Zarząd Miasta Ustron

o terminie sesji w sprawie uchwalenia projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139, Nr 41, poz. 412 i Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157 i Nr 120, poz. 1268 oraz z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804), podaje się do publicznej wiadomości, że dnia **22.05.2002 r.** o godz. **14.00** w sali nr **24** Urzędu Miasta Ustron odbędzie się sesja Rady Miasta, której przedmiotem będzie uchwalenie „**Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Ustron** w zakresie terenów usługowo - turystycznych, położonych przy ulicy **3 Maja**”.

Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu Miasta
Ireneusz Szarzec



Parking pod przedszkolem.

Fot. W. Suchta

OGŁOSZENIA DROBNE

Videofilmowanie.
Tel. 854-38-27, 0603-580-651.

„U Marusia”, ul. Grażyńskiego 27, tel. 854-49-97. Bankiety, przyjęcia, domowa kuchnia. Zapraszamy.

Wideorejestracja cyfrowa, zdjęcia. 854-43-57.

Okna-Okna-Okna. Najniższe ceny na Śląsku. Ustroń-Hermanice, Skoczowska 47c, tel. 854-53-98 (obok kolektury lotto).

Protezy dentystyczne, naprawa. Serwis-Dent, Ustroń, ul. Stawowa 2. Tel. 854-35-66, 0-606-820-807.

Ocieplanie budynków. Tynki akrylowe i mineralne. Promocja wiosenna od 45 zł/m². Tel. 033/863-72-08, 0-602-820-426, 0-608-826-320.

2099 zł z VAT za komputer z monitorem. AMD1000, CD52xLG, G-Force2-32mb, dźwięk, HDD40GB, 128RAM, FDD, obudowa Codegen300W, monitor 15”. Termbud, Miłówka, ul. Jagiełłońska 81, Tel. 033/863-72-08, kom. 0-602-820-426.

Przyjmę uczennicę do sklepu spożywczego w Bładnicach. Tel. 853-00-57.

Matematyka, fizyka.
Tel. 854-28-21, 0-501-152-095.

Indywidualne nauczanie języka niemieckiego. Istnieje od 1995 roku. Ustroń, ul. Lipowska 84, tel/fax 854-74-67.

Sprzedam Poloneza Caro, 1993, pierwszy właściciel, garażowany, bezwypadkowy, opony zimowe, fotelik, 3.500 zł. Tel. 854-13-39.

Poszukiwane osoby o różnych specjalnościach – zadzwonić od 10.00 – 14.00, 0-503-394-156.

Masz problemy alkoholowe?
Zadzwoń! Skuteczna terapia.
Bezpłatnie. Tel. 854-13-58

Zatrudnię mgr farmacji i technika farmacji. 0-605-582-320, 0-502-560-516.

Firma kupi dom lub lokal w centrum Ustroń. Tel. 033/854-17-75.

Do wynajęcia trzy pokoje od 1 czerwca 2002r; ogrzewanie centralne, pełne umeblowanie. Tel. 854-44-32.

Oddam w dobre ręce czarnego szczeciaka – kundel. 854-35-92.

Hurtownia Rolno-Przemysłowa Rolmożbyt-Jasienica – części zamienne do ciągników i maszyn rolniczych, części i środki higieny do dojarów DeLaval. Regenerujemy pulsatory do dojarów Alfa Laval. Tel. 033/815-28-89.

Zakładanie, pielęgnacja ogrodów. Wyćinka drzew. Tel. 854-44-98 wieczorem.

Zagubiono paszport, uczciwego znalazcę proszę o kontakt tel. 854-52-96 lub 0-605-587-352. I. Rusakiewicz, Kiczyc 98.

Łowisko Wędkarskie – czynne codziennie od 8.00 do zmierzchu. Ustroń-Nierodzim, tel. 854-35-03.

Piwnica pod Równicą, Ustroń, ul. Daszyńskiego 1. poleca promocyjne dwudaniowe obiady na miejscu lub na wynos w cenie 6,50 zł, proponujemy również 3 rodzaje pierogów domowych na kilogramy w cenie: pierogi z mięsem – 15 zł/kg pierogi z kapustą i grzybami – 12 zł/kg pierogi ruskie – 10 zł/kg

Umeblowany pokój do wynajęcia. Tel. 854-71-37.

Koszenie trawników, ogrodów, ścinka drzew, strzyżenie żywopłotów. Tel. 854-25-19.

Sprzedam renault espace 1994 r., 2,1 TD, bogate wyposażenie. Tel. 854-37-89.

Sprzedam 300 sztuk cegły (klinkier). Tel. 854-70-06.

Oddam za darmo używane okna, wersalkę. Tel. 854-38-37.

DYŻURY APTEK

25 kwietnia apteka **Pod Najadą**, ul. 3 Maja 13, tel. 854-24-59.

26-28 kwietnia apteka **Na Zawodziu**, ul. Sanatoryjna 7, tel. 854-46-58.

29 kwietnia-1 maja apteka **os. Manhattan**, tel. 854-26-05.

2-4 maja apteka **Elba**, ul. Cieszyńska 2, tel. 854-21-02.

Przejęcie dyżuru następuje o godz. 9.00 rano.

Dyżur rozpoczyna się z chwilą zamknięcia ostatniej apteki.

CO NAS CZEKA

www.ustron.pl

MUZEUM HUTNICTWA I KUŹNICTWA

ul. Hutnicza 3, tel. 854-29-96.

Wystawy stałe:

- Hutnictwo i kuźnictwo Ustroń ze skansenem przemysłowym
- Galeria Sztuki Współczesnej B.K. Heczko
- Obraz Ludwika Konarzewskiego (juniora) „Wesele”

Wystawy czasowe:

- Malarstwo i rzeźba W. Pasternego - do 15.04.

Muzeum czynne: we wtorki 9 - 17, od środy do piątku 9 - 14, w soboty, niedziele 9 - 13.

ODDZIAŁ MUZEUM „Zbiory Marii Skalickiej”

ul. 3 Maja 68, tel. 854-29-96.

Wystawy stałe:

- Medale i ekslibrisy z kolekcji Marii Skalickiej.
- Chrzęszcze, motyle, muszle, skamieliny z kolekcji Tomasza Gazurka

Wystawy czasowe:

- Wystawa malarstwa M. Imiołczyk pt. „Kwiaty” - do 30.04.

Oddział czynny: we wtorki 9 - 17, środy 9 - 14, w piątki i soboty 9-13.

MUZEUM REGIONALNE „Stara Zagroda”

ul. Ogrodowa 1, tel. 854-31-08.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „Na Gojach” B&K Heczkwie

ul. Błazczyka 19, tel. 854-11-00. Galeria czynna cały czas.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „Zawodzie”

ul. Sanatoryjna 7, tel. 854-35-34 wcv. 488.

Galeria czynna: od poniedziałku do piątku 9 - 16, w soboty 9 - 13.

BIURO PROMOCJI I WYSTAW ARTYSTYCZNYCH

Rynek 3A, tel. 854-54-58, e-mail bpiwa@polbox.com

Wystawy stałe:

- „Postacie i sceny literatury polskiej”, w seriach: „Trylogia”, „Pan Tadeusz”, „Wesele”, „Chłopi”, „Faraon”, „Krzyżacy” i inne.

Wystawy czasowe:

- Malarstwo współczesne: promocja i sprzedaż (Evgeni Afanassiev, Iwona Konarzewska, Karol Kubala, Jan Szmeł i inni).

Biuro i galeria czynne: od poniedziałku do niedzieli od 10.00 do 17.00.

SALON WYSTAWOWY

Rynek 1.

- Malarstwo Elżbiety Szolomiak i twórców beskidzkich,
- Rękodzieło ludowe

Salon czynny: codziennie od 9.30 do 17.00, soboty od 9.30 do 13.00.

MIEJSKI DOM KULTURY „Prażakówka”

ul. Daszyńskiego 28, tel. 854-29-06.

CHRZEŚCJAŃSKA FUNDACJA „Życie i Misja”

ul. 3 Maja 14, tel. 854 45 22, fax 854 18 14

- Klub Świetlica dla dzieci w 2 grupach wiekowych (szk. podst. i gimnazjum), - poniedziałki: godz. 15.00 do 17.00;
- Konwersacyjny Klub Języka Angielskiego dla młodzieży - piątki: godz. 15.30 - 17.00.

USTROŃSKIE STOWARZYSZENIE TRZEŻWOŚCI

Klub Abstynenta „RODZINA” - Ustroń, ul. Słoneczna 9, 854-19-84.

poniedziałki, środy, piątki 17.00 - 20.00

MITYNGI ANONIMOWYCH ALKOHOLIKÓW - Ustroń, Słoneczna 9

- grupa AA czwartek 17.30 - 19.30
- grupa dla współuzależnionych wtorek 17.30 - 19.30

KULTURA

25.04 godz. 9-12.00 Gimnazjalny Konkurs Teatralny - MDK „Prażakówka”
25.04 godz. 19.00 Koncert Chóru Post Telekom - MDK „Prażakówka”

30.04 godz. 17.30 Koncert Wiosenny Towarzystwa Kształcenia Artystycznego - MDK „Prażakówka”
3.05 godz. 9.00 Nabożeństwo ekumeniczne w kościele św. Klemensa
3.05 godz. 16.30 Weekend z Brackim i Żywieckim - amfiteatr
4.05 godz. 15.00 Piknik majowy - amfiteatr

SPORT

26.04 godz. 11.00 Miejskie Zawody Latawcowe - stadion KS Kuźnia-Inżynieria
1.05 godz. 10.00 Puchar Polski w Zjeździe Nokia Cup - stok Czantorii
3.05 godz. 10.00 Puchar Polski w Dualu MTB - stok Czantorii
5.05 godz. 10.00 Mistrzostwa Ustroń w Skoku o Tyczce o Puchar Burmistrza Miasta - Rynek w Ustroniu

KINO „ZDRÓJ”, ul. Sanatoryjna 7 (baseny), tel/fax 854-16-40

25.04 godz. 17.00 Moulin Rouge - melodramat (15 l.)
godz. 20.45 Intymność - kontrowersyjny film erotyczny (18 l.)
26.04-205 godz. 18.45 Amelia - komedia (15 l.)
godz. 20.45 Mulholland Drive - psychologiczny (18 l.)

Kino premier

25.04 godz. 19.15 Centrum świata - erotyczno-psychologiczny (18 l.)

W OSTATNIEJ MINUCIE

Kuźnia Inżbud - Beskid Skoczów 4:10 (2:2) (4:4)

Nikt nie spodziewał się, że będziemy przeżywać aż takie emocje na meczu o Puchar Polski. Było to równocześnie spotkanie o mistrzostwo skoczowskiego podokręgu. Bramki padły jak na zawołanie i przez 90 minut żadna z drużyn nie potrafiła wyrobić sobie zdecydowanej przewagi. Gole strzelali: w 4 min. Dariusz Halma 1:0, w 18 min Arkadiusz Ihas 1:1, w 29 min Ireneusz Jeleń 1:2, w 37 min po karnym Damian Cichosz 2:2. W drugiej połowie: 46 min Janusz Szalbot 3:2, 70 min A. Ihas 3:3, 75 min D. Halma 4:3 i w doliczonym czasie gry, gdy wszyscy oczekiwali na końcowy gwizdek Damian Niemy strzela na 4:4. W dogrywce Kuźnia trzymała się jeszcze przez pierwszych 15 minut, natomiast w drugiej części zawodnicy opadli całkiem z sił i pozwolili sobie strzelić 5 bramek w 15 minut.

Po meczu powiedzieli:

Trener Beskidu **Edward Mistal**: - Graliśmy dziś w eksperymentalnym składzie. 90 min. wyglądało w miarę przyzwoicie. Typowy mecz walki z naszą przewagą optyczną. W dogrywce widać było, że zwycięża dojrzałość piłkarska naszej drużyny. A że straciliśmy w tym spotkaniu cztery bramki - kibice przecież też muszą coś obejrzeć.

Trener Kuźni-Inżbudu **D. Halama**: - Szkoda tej bramki w ostatniej minucie. Może liczyliśmy już na gwizdek sędziego. Mecz dobry, podobał się kibicom. W dogrywce zabrakło też kondycji. Jestem zadowolony, bo strzeliliśmy cztery bramki liderowi czarnej ligi, a ich obrona grała w normalnym składzie. (ws)



Mecz z Beskidem. Jeleń mija Danela.

Fot. W. Suchta

OGŁOSZENIE

Zarząd Miasta Ustroń

o terminie sesji Rady Miasta w sprawie rozpatrzenia protestów i zarzutów dotyczących miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 9 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139, Nr 41, poz. 412 i Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157 i Nr 120, poz. 1268 oraz z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804), podaje się do publicznej wiadomości, że dnia **22.05.2002 r.** o godz. **14.00** w sali nr **24** Urzędu Miasta Ustroń odbędzie się sesja Rady Miasta, której przedmiotem będzie rozpatrzenie zarzutów i protestów zgłoszonych do projektu „Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Ustroń w zakresie terenów usługowo - turystycznych, położonych przy ulicy 3 Maja”.

Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu Miasta
Ireneusz Szarzec



Mecz z Beskidem. Głównkuje D. Halama.

Fot. W. Suchta

Kuźnia Inżbud - Kontakt Czechowice 2:0 (0:0)

Była to właściwie formalność. Kuźnia nie miała problemów z wygraną z ostatnią drużyną w tabeli. Może nasi piłkarze rozpoczęli to spotkanie nieco niemrawo, ale mieli cały czas przewagę i kontrolowali sytuację. Nicco lepiej zagrali w drugiej połowie i strzelili dwie bramki - pierwszą **Dariusz Halama** po dośrodkowaniu **Przemysława Złocha**, drugą **P. Zloch** po dośrodkowaniu **Andrzeja Bukowczana**. To nie przypadek, że swój udział w obu bramkach miał **P. Zloch**, który coraz lepiej radzi sobie na boisku.

Po meczu powiedzieli:

Grający trener **Kontaktu Ryszard Karuz**: - Przegraliśmy zasłużenie. Przez 45 minut byliśmy równorzędnym zespołem, więc nie ma się czego wstydzić. W pierwszej połowie graliśmy cofnięci i czekaliśmy na zawodników z Ustronia. Po stracie bramki na początku drugiej połowy musiałem zmienić taktykę, co ułatwiło grę drużynie z Ustronia. Ja mam już 38 lat i wszedłem na boisko, gdyż kontuzje przeżył zespół. Moim zdaniem nie powinno się praktykować tego, że trener jest rów-

nocześnie zawodnikiem. Trener musi patrzeć na grę z boku.

Trener Kuźni-Inżbudu **D. Halama**: - W pierwszej połowie widać było, że czujemy w nogach mecz pucharowy. Potem się przełamaliśmy i w końcu strzeliliśmy bramkę na własnym boisku w meczu ligowym. Wszystko jednak idzie ku dobru i chyba będziemy mogli grać w normalnym składzie. Udanie debiutował **P. Loch**. Z dzisiejszego meczu zadowolony jestem z drugiej połowy. Zresztą w przerwie powiedziałem, że albo zaczniemy walczyć, albo możemy przegrać przypadkową bramką. (ws)

1. Zabrzeg	48	52-16
2. Czaniec	47	45-12
3. Porąbka	36	45-28
4. Kuźnia	34	42-26
5. Kobiernice	32	30-25
6. Zebrzydowice	31	42-40
7. Bestwina	28	36-34
8. Chybie	25	32-31
9. Skoczów II	25	34-42
10. Czarni-Góral II	24	31-39
11. Milówka	22	37-34
12. Kozy	22	33-39
13. Śrubiań	21	24-32
14. Kończyce M.	21	34-49
15. Wieprz	20	30-64
16. Czechowice	12	26-62



Mecz z Kontaktem. Tej ręki w polu karnym sędzia nie odgwiżdżał, a stał tuż obok.

Fot. W. Suchta



W meczu z Brenną grano o wiele lepiej.

Fot. W. Suchta

BEZ ŚWIEŻOŚCI

Wisła Strumień - Mokate Nierodzim 2:0 (1:0)

Obserwatorzy tego spotkania zgodnie twierdzą, że w tak słabej dyspozycji dawno nie oglądali piłkarzy z Nierodzimia. Nie wiadomo dlaczego naszym piłkarzom nagle brakowało szybkości i świeżości. Po 20 minutach Strumień prowadzi 1:0. Dośrodkowanie, piłka wpada dość dziwnie do siatki. Jedynie na wyróżnienie w drużynie zasłużyli **Dariusz Ihas** rozbijający ataki przeciwników i **Michał Borus** próbujący konstruować akcje ofensywne. Niestety pozostali gracze mieli kłopoty z grą zespołową, nie grali kombinacyjne, akcje rwały się. W drugiej połowie tracimy drugiego gola. Po szybkiej kontrze i błędzie obrony bram-

karz jest bezsilny. Sprawiedliwie trzeba dodać, że Nierodzim wypracował kilka sytuacji, coś z tego skoro nie potrafił ani jednej z nich wykorzystać. Nawet tych sam na sam. (ws)

1. Kaczyce	37	51-17
2. Górki	35	35-20
3. Brenna	34	42-24
4. Pogwizdów	31	40-21
5. Zabłocie	26	36-36
6. Puńców	23	32-36
7. Kończyce W.	22	35-36
8. Nierodzim	21	32-30
9. Wisła	21	28-36
10. Strumień	19	30-28
11. Istebna	19	30-38
12. Drogomyśl	17	23-45
13. Simoradz	13	18-45
14. Pogórze	4	23-42

POZIOMO: 1) niezwykle zjawiska, 4) kuzyn modrzewia, 6) skrzydlaty gwizdała, 8) duża misa, 9) imię kobiece, 10) gatunek literacki, 11) skorupiaki, 12) kościelny instrument, 13) mały Sasza, 14) drzewo liściaste, 15) gatunek królika, 16) włoski wulkan, 17) z jasnego nieba, 18) duża papuga, 19) pociski, 20) przyjęcie, bankiet.

PIONOWO: 1) słodka tabliczka, 2) gadanie pod publikę, 3) polskie góry, 4) angielski uniwersytet, 5) element aparatury, 6) zimny półwysep, 7) despota, 11) młody knur, 13) nosi spódniczkę w kratkę.

Rozwiązanie krzyżówki powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Termin nadsyłania hasła mija 7 maja.

Rozwiązanie Krzyżówki z nr 14

PIERWIOSNKI

Nagrodę 30 zł otrzymuje **DOMINIKA SZEWCZYK** z Ustronia, ul. Sanatoryjna 12. Zapraszamy do redakcji.

GAZETA USTROŃSKA

Tygodnik Rady Miejskiej. Redaguje Zespół. Redaktor Naczelny: **Wojciech Suchta**. Rada Programowa: **Stanisław Malina**, **Stanisław Niemczyk**, **Marzena Szczołka**. Adres redakcji: 43-450 Ustroń, Rynek 1 (Ratusz), pok. nr 9, parter. Tel. 854-34-67. Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Skład: Gazeta Ustrońska; Druk: F11U „Capri” - Drukarnia „BESKIDY”, Ustroń, ul. Daszyńskiego 26, tel.: 854-45-84. Indeks nr 359912. Numer zamknięto 19.04.2002 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru: 26.04.2002 r.

Witejcie

Przeczytalem co tu pisał mój kamrat Jura. Zły je żech na niego jak diobli i to nie jyny tymu, że pinióndze lody mie pojczol i nie loddowo. Tóż też muszym trónfnóć mu cosi. Lón prawi, coby nie sadzić lasów i nie brać za to piniyndzy lod tej Uni Europejski. Nie chcym tu robić pyskówki w tej naszej gazecie, nale Juro jak żeś je taki patryjota, to bardzo pięknie, jyny tyś je isto mocny na gymbie, a nie ziopej chłopie na inszych jyny podziwej sie na siebie.

Nie wysz do czego sie prziczepióm? Na podziwej sie chłopie kaj ty kupujesz towar abo twoja baba. Dycki już wczas rano dyrdo ta staro potwora do tych kónzumów z zagranicznym kapitałym, coby lo pore groszy kostke masła, abo syra lacnij kupić i zadowolono idzie naspadek z pełnymi taszkami. A ty też tam wystowosz z flaszkom piwa, dyć widziolech Cie nieroz przeca.

Tóż sóm widzisz, że pumogosz lobecym kapitalistóm, a nie naszym rodzimym geszeftóm, co ledwo już dyszóm. I nie piernicz mi tu chłopie, że sie starosz, co też nasze dziecka i wnuki bydóm robić. Starosz sie lo własnóm kapse i lo to, coby cosi lacnij kupić lo złoty abo dwa, a potym i tak ty niby załoszczynzione grosze przekurysz abo przepijesz. Jo nie prawiym żech je lo moc lepszy lod Ciebie, ale aspón nie robim z siebie kogosi inszego.

A może ty chłopie sie wybiyrosz na radnego i już se program prugujesz wymyślić i bezpłatnóm reklame w gazecie? Nie rób takich sztuczek, boch Cie downo przejrzoł, a loddej mi wreszcie te stówke.

Karel z Hermanic

INFORMACJA

Na podstawie art. 32 ust.1 pkt 1 Ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z dnia 20 czerwca 2001 r. z późn. zm.) informuje się o zamieszczeniu w publicznie dostępnym wykazie danych o wniosku Państwa Karola i Haliny Szymańskich zam. Goleiszów, Cisownica 185 o wydanie decyzji ustalającej warunki zabudowy i zagospodarowania terenu dla inwestycji polegającej na przebudowie istniejącego tartaku położonego w Ustroniu Nierodzimiu przy ul. Cichej na terenie pgr. nr 146/2.

Wszyscy zainteresowani mogą w terminie 21 dni od dnia zamieszczenia niniejszej informacji składać uwagi i wnioski odnośnie zamierzonego przedsięwzięcia do Wydziału Inwestycji, Architektury i Gospodarki Gruntami Urzędu Miasta Ustroń, Rynek 1 pok. 31, gdzie na miejscu można zapoznać się z wnioskiem oraz raportem oddziaływania na środowisko.

Burmistrz Miasta
Ireneusz Szarzec

KRZYŻÓWKA KRZYŻÓWKA KRZYŻÓWKA 30 zł 30 zł 30 zł 30 zł 30 zł 30 zł

